



Svizzera Liechtenstein

Condizioni generali per le donazioni effettuate per mezzo del sito www.unicef.ch

Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein
Versione del 01.04.2024

Indice

1	Campo d'applicazione	3
2	Oggetto e perfezionamento del contratto	3
3	Utilizzo delle donazioni	3
4	Metodi e mezzi di pagamento	4
5	Correzione di errori nei dati digitati	4
6	Tasse e imposte	4
7	Protezione dei dati	4
8	Diritto applicabile, foro competente, varie	5

1 Campo d'applicazione

- 1 Le presenti Condizioni generali si applicano ai rapporti tra il

Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein
Pfingstweidstrasse 10
CH-8005 Zurigo
Tel.: +41 (0)44 317 22 66
Fax: +41 (0)44 317 22 77,

associazione di diritto svizzero (in seguito «UNICEF»), e le persone fisiche o giuridiche che effettuano donazioni per mezzo del sito www.unicef.ch (in seguito «donatore»).

- 2 Le Condizioni generali si applicano nella versione in corso di validità al momento del trasferimento della donazione.
- 3 Trovano applicazione esclusivamente le Condizioni generali dell'UNICEF. Effettuando la donazione, il donatore accetta espressamente le Condizioni generali. Eventuali condizioni del donatore, diverse dalle Condizioni generali dell'UNICEF, non sono riconosciute a eccezione di singoli casi con l'esplicito consenso scritto dell'UNICEF.
- 4 L'UNICEF si riserva il diritto di modificare le presenti Condizioni generali in qualsiasi momento.

2 Oggetto e perfezionamento del contratto

- 1 Il donatore effettua una donazione una tantum all'UNICEF, dell'importo selezionato o digitato nell'apposita maschera.
- 2 Il contratto di donazione si perfeziona con il trasferimento dell'importo.

3 Utilizzo delle donazioni

- 1 L'UNICEF ha facoltà di utilizzare liberamente la donazione nell'ambito dello scopo dell'associazione (donazioni non vincolate). L'UNICEF utilizza le donazioni non vincolate per l'assistenza in casi di emergenza, per Paesi sottofinanziati, per progetti di ricostruzione o per la crescita dell'organizzazione. Le donazioni non vincolate a finalità specifiche non sono soggette a ulteriori condizioni né requisiti. La donazione non conferisce alcun diritto in merito al finanziamento di progetti specifici o qualsiasi altro diritto del donatore.
- 2 Se il donatore effettua la donazione su una pagina del sito www.unicef.ch indicante una finalità specifica (ad es. un progetto, un programma in particolare o una donazione per beni di prima necessità), l'UNICEF utilizzerà la donazione come indicato su quella pagina (donazione vincolata). L'UNICEF ha la facoltà di trattare le donazioni vincolate come donazioni non vincolate a fronte di importanti motivazioni opportunamente giustificate. Tali motivazioni possono essere, per esempio, l'interruzione di progetti o programmi, oppure errori di comunicazione della destinazione della donazione sulla pagina del sito.

4 Metodi e mezzi di pagamento

L'UNICEF accetta i seguenti mezzi di pagamento:

- carte di credito: Mastercard, VISA
- trasferimento diretto con Postfinance
- TWINT
- PayPal
- estremi bancari via e-mail

5 Correzione di errori nei dati digitati

Gli errori di digitazione degli importi delle donazioni devono essere corretti entro 7 giorni dal momento in cui sono stati riscontrati. A un anno dal perfezionamento della donazione non è più possibile correggere i dati digitati. La correzione deve essere effettuata in forma scritta e inviata a:

Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein
Servizio clienti
Pfungstweidstrasse 10
CH-8005 Zurigo
Fax: +41 (0)44 317 22 77
oppure via e-mail a info@unicef.ch.

6 Tasse e imposte

- 1 La vigente normativa fiscale svizzera prevede la possibilità di detrarre le donazioni a UNICEF Svizzera e Liechtenstein, a determinate condizioni. L'UNICEF non garantisce tuttavia la detraibilità delle donazioni. L'eventuale non detraibilità non conferisce il diritto di revocare la donazione.
- 2 Per donazioni a partire da 20 franchi, nel gennaio successivo l'UNICEF invia una ricevuta di donazione al donatore.
- 3 Eventuali tasse o imposte inattese generate dalla donazione sono a carico del donatore.

7 Protezione dei dati

I dati necessari all'esecuzione dell'operazione vengono salvati nel rispetto delle disposizioni vigenti. Per ulteriori informazioni sul trattamento dei dati, consultare la [Dichiarazione sulla protezione dei dati](#).

Il donatore ha sempre il diritto di accedere gratuitamente ai propri dati salvati, di correggerli, bloccarli ed eventualmente di cancellarli. Le richieste devono essere inviate per e-mail a info@unicef.ch, oppure via posta o via fax.

8 Diritto applicabile, foro competente, varie

- 1 Valgono esclusivamente le disposizioni del diritto svizzero. Il diritto internazionale privato non trova applicazione.
- 2 Il foro competente per ogni controversia legata alle donazioni è esclusivamente quello di Zurigo.
- 3 L'inefficacia di singole disposizioni non compromette la validità delle altre disposizioni delle presenti Condizioni generali.

01.04.2024

